

چکیده

## ساختار کلی دفتر ششم مثنوی مولوی

\*دکتر سید سلمان صفوی

در این مقاله، ساختار کلی دفتر ششم مثنوی مورد بررسی قرار می‌گیرد؛ به این ترتیب که با تجزیه و تحلیل هر بخش و تعیین روایی یا موضوعی بودن آن، بخش‌های مرتبط با یکدیگر جهت ایجاد واحدهای بزرگ‌تر به نام «گفتمان» (Discourse) مشخص می‌گردد. دفتر ششم مثنوی شامل دوازده گفتمان بلند است که عنصر وحدت روایی در آن ضعیف است. پس از مشخص نمودن این واحدهای بزرگ‌تر، رابطه بین بخش‌های یک گفتمان و ارتباط موضوعی آنها با یکدیگر مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته، منجر به کشف بزرگ این تحقیق یعنی کشف ساختار کلی دفتر ششم می‌شود. بخش‌های هر گفتمان اگر چه یکی پس از دیگری قرار گرفته‌اند لیکن نه به روش متوالی (Sequentially)، بلکه به صورت «کل‌نگر» (Synoptic) و با استفاده از دو اصل ترکیبی پاراللیسم (Parallelism) و انعکاس متقاطع (Chiasmus) سازمان‌دهی شده‌اند که امری کاملاً غیرمنتظره است. از سویی متن با رویکرد متوالی، تصادفی به نظر می‌رسد و از سوی دیگر با رویکرد کل‌نگر، سازمان‌دهی و ساختاری زیبا و بدیع نمودار می‌گردد. سازمان‌دهی کل‌نگر، صرفاً از لحاظ زیبایی‌شناسی اقتاع کننده نیست؛ بلکه زمینه را برای تهیه طرح‌های معنادار مهم با تأکید بر اهمیت ساختار نیز فراهم می‌آورد که هر دو از اهمیت یکسان برخوردارند. بخش‌های هر حکایت، نه تنها با بهره‌گیری از پاراللیسم و انعکاس متقاطع سازمان‌دهی شده‌اند بلکه دفتر ششم به عنوان یک کل، مورد بحث و بررسی قرار گرفته و به این ترتیب حکایت‌ها در کنار یکدیگر واقع شده‌اند. دفتر

ششم مثنوی مولوی دارای ۱۴۱ بخش و ۴۷ داستان کوتاه و بلند است لیکن بر اساس روش کل نگر (Synoptic) شامل «دوازده گفتمان» (Discourse) است که روابط دقیق پارالیسمی با یکدیگر دارند. در بررسی دفتر ششم با رویکرد کل نگر، تحول و تعالی تدریجی «فنای در توحید» در طریقت معنوی آشکار می‌گردد.

کلیدوازه: مثنوی، مولوی، دفتر ششم، ساختار، پارالل، کل نگر، فنا، توحید افعال، صفات، ذات، عشق.

گفتمان اول: داستان سؤال سائل از مرغ (ابیات ۱۲۹-۱۲۴، ۱۰ بخش)

گفتمان دوم: داستان آن حبادی کی خویشن در گیاه پیچیده بود و آن مرغ (ابیات ۵۹۲-۴۳۵)

گفتمان سوم: داستان آن عاشق کی شب بیامد بر امید وعده معشوق... (ابیات ۸۸۷-۵۹۳)

گفتمان چهارم: داستان احد احد گفتن بلال (ابیات ۸۸۸-۱۱۱، ۵ بخش)

گفتمان پنجم: داستان هلال که بنده مخلص بود خدای را (ابیات ۱۱۱-۱۲۲۱، ۵ بخش)

گفتمان ششم: داستان آن عجزه (ابیات ۱۲۹۲-۱۲۲۲، ۵ بخش)

گفتمان هفتم: داستان آن رنجور کی طبیب درو امید صحت ندید (ابیات ۱۲۹۳-۱۸۳۳، ۵ بخش)

گفتمان هشتم: داستان باقی فقیر روزی طلب بی واسطه کسب (ابیات ۱۸۳۴-۲۲۷۵، ۱۶ بخش)

گفتمان نهم: حکایت آن سه مسافر مسلمان و ترسا و جهود (ابیات ۲۳۷۶-۲۵۰۹، ۴ بخش)

گفتمان دهم: داستان منادی کردن سید ملک ترمد (ابیات ۲۵۱۰-۲۹۷۳، ۸ بخش)

بخش رابط: قصه عبدالغوث (ابیات ۲۹۷۴-۳۰۱۲، ۳۰ بخش)

گفتمان یازدهم: داستان محتسب (ابیات ۳۰۱۴-۳۵۸۲، ۱۱ بخش)

گفتماندوازدهم: داستان دز هوش ربا / قلعه ذات الصور (ابیات ۳۵۸۳-۴۹۰۲، ۳۹ بخش)

مثل: ۴۹۰۳-۴۹۱۵

## ساختار دفتر ششم مثنوی مولوی

موضوع اصلی مقاله حاضر، بررسی ساختار روایی و موضوعی دفتر ششم مثنوی معنوی مولانا جلال الدین محمد مولوی رومی بلخی خراسانی است. مثنوی، در قرن هفتم هجری شمسی (سیزدهم میلادی) در شش دفتر و حدود بیست و شش هزار بیت سروده شده و یکی از برترین آثار عرفانی فارسی کلاسیک است. به نظر محققان شرقی و غربی سرايش مثنوی، بدون هدف و بالطبع فاقد طرح و ساختار است<sup>۱</sup>، لیکن از آن رو که مولانا به عنوان شاعری توانا و خلاق و قادر به هر گونه تأثیرگذاری بر افکار و اندیشه‌های دیگران بوده، بعيد است اثری ناقص آفریده باشد. هم چنین تأکید دایمی او مبنی بر این که جهان ظاهري، جهان واقعی نیست؛ و آنکه مثنوی ملهم از قرآن و کشاف القرآن است. دلیل قطعی بر ضرورت بررسی ساختار مثنوی و اجماع محققان در مورد بی هدفی و فقدان ظاهري ساختار است. «ساختار» به معنای چارچوب تعیین کننده مناسبات درون عناصر یا اجزاء یک داستان، اثر یا پدیدار است که به مفهوم «هم خوانی ارگانیک میان اجزاء اثر» باز می‌گردد. اهمیت دادن به جایگاه و نقش ساختار در جهت فهم متن، یک رویکرد فلسفی به متن است.

مولانا هر دفتر را به بخش‌هایی با تعداد ابیات متفاوت تقسیم نموده و به هر بخش، عنوانی اختصاص داده است. در این مقاله، ساختار دفتر ششم مثنوی مورد بررسی دقیق قرار می‌گیرد؛ به این ترتیب که با تجزیه و تحلیل هر بخش و تعیین روایی یا موضوعی بودن آن، بخش‌های مرتبط با یکدیگر جهت ایجاد واحدهای بزرگ‌تر به نام «گفتمان» (Discourse) مشخص می‌گردد. دفتر ششم مثنوی شامل دوازده گفتمان بلند است که عنصر وحدت روایی در آن ضعیف است. پس از مشخص نمودن این واحدهای بزرگ‌تر، رابطه بین بخش‌های یک گفتمان و ارتباط موضوعی آنها با یکدیگر مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته، منجر به کشف بزرگ این تحقیق می‌شود. بخش‌های هر گفتمان اگر چه یکی پس از دیگری قرار گرفته‌اند لیکن آنکه به روش متوالی (Sequentially)، بلکه به صورت «کل نگر» (Synoptic) و با استفاده از دو اصل ترکیبی پاراللیسم (Parallelism) و انعکاس مقاطع (Chiasmus) سازمان‌دهی شده‌اند که امری کاملاً غیرمنتظره است. از سویی متن با رویکرد متوالی، تصادفی به نظر می‌رسد و از سوی دیگر با رویکرد کل نگر، سازمان‌دهی و ساختاری زیبا و بدیع نمودار می‌گردد. سازمان‌دهی کل نگر، صرفاً از لحاظ زیبایی‌شناسی اقناع کننده نیست؛ بلکه زمینه را

برای تهیه طرح‌های معنادار مهم با تأکید بر اهمیت ساختار نیز فراهم می‌آورد که هر دو از اهمیت یکسان برخوردارند. بخش‌های هر حکایت، نه تنها با بهره‌گیری از پاراللیسم و انعکاس متقاطع سازمان‌دهی شده‌اند بلکه دفتر ششم به عنوان یک کل، مورد بحث و بررسی قرار گرفته و به این ترتیب حکایت‌ها در کنار یکدیگر واقع شده‌اند.

در بررسی دفتر ششم با رویکرد کل نگر، تحول و تعالیٰ تدریجی «فنای در توحید» در طریقت معنوی آشکار می‌گردد که اساس طرح سازمان‌دهی حکایت‌ها با رویکرد متوالی است. چنین به نظر می‌رسد که بر اساس اصل انعکاس متقاطع، دفتر اول نیز با دفتر ششم پارالل است و متنوی از آنچه تاکنون به نظر می‌رسیده، از غنای بیشتری برخوردار است. مولانا، پیام جاودانی خویش مبنی بر وجود یک جهان معنوی باطنی بسیار زیبا و با شکوه واحد، ماورای جهان تجربی حواس را، با یک ترکیب تصادفی ظاهري، با ترتیبی متوالی و سازمان‌دهی باطنی پیچیده و با استفاده از پاراللیسم و انعکاس متقاطع، در ساختار شاهکاری نظیر خویش، متنوی معنوی به جلوه درآورده است. لذا متنوی نه تنها فاقد طرح و ساختار نیست بلکه به طرزی دقیق طراحی و سازمان‌دهی شده و ساختار دوگانه متوالی و کل نگر را با پیام کلی اثر درهم آمیخته است.

بنابراین مقاله حاضر به بررسی ابیاتی که در یک بخش به روش متوالی و بدون رابطه با پاراللیسم و انعکاس متقاطع سروده شده‌اند نمی‌پردازد، بلکه نشان می‌دهد مولانا چگونه با استفاده از یک روش ساختاری غیرمنتظره توانسته است اثری مطابق با درک خویش از حقیقت خلق کند. مولانا در زیر یک ساختار که در ظاهر متوالی، تصادفی و فاقد طرح و سازمان‌دهی، جهانی منظم با ساختاری زیبا، بسیار منطقی و هوشمند را نهان کرده است.

روش ساختارشناسی ما مبتنی بر رویکرد کل نگر (Synoptic)، نه رویکرد خواندن متوالی یا بیت به بیت (Sequential) و هم چنین بر اساس پاراللیسم (Parallelism)، انعکاس متقاطع (Chiasmus) و سیکل هرمنوتیکی (Hermeneutic Circle) یا ارجاع جزء به کل و کل به جزء می‌باشد.<sup>۲</sup>

براساس این روش، تفسیر و رویکرد بیت به بیت مفید است اما کافی نیست، زیرا با قرائت بیت به بیت، تفسیر کل داستان یا اثر حاصل نمی‌شود. از آنجا که داستان‌های کوتاه و بلند و بخش‌های غیر روایی، که به طرح قواعد و تعالیم عرفانی می‌پردازد، در

ارتباطی وثیق با یکدیگر هستند لذا در وله نخست، آغاز و انجام هر داستان بلند را شناسایی و سپس بخش‌های هر یک را پاراگراف‌بندی کرده‌ایم. پس از مطالعات مذکور، ایات هر بخش و هر داستان را کشف نموده، پس از شناسایی ساختار داستان‌های دوازده گانه، ساختار کلی دفتر ششم کشف شده است. بر اساس رویکرد متوالی، دفتر ششم مثنوی مولوی دارای ۱۴۱ بخش و ۴۷ داستان کوتاه و بلند است لیکن بر اساس روش کل نگر (Synoptic)، شامل دوازده گفتمان (Discourse) است که روابط دقیق پاراللیسمی با یکدیگر دارند. اصطلاح تکنیکی «گفتمان» (Discourse) جهت تعیین یک گروه از بخش‌ها به کار می‌رود که شامل وحدت موضوعی - داستانی یا هر دو بخش روایی و تعلیمی است.<sup>۲</sup>

بارویکرد متوالی دفتر ششم مثنوی معنوی مولانا متشکل از یک مقدمه منتشر به زبان فارسی، ۴۹۱۶ بیت و ۱۴۱ بخش است که در قالب شعر، داستان و طرح تعالیم عرفانی سروده شده است.

براساس رویکرد سینوپتیک (کل نگر) موضوع اصلی دفتر ششم، «توحید و عشق» (Unity & Love) است.

صد کتاب ار هست جز یکباب نیست      صد جهت را قصد جز محراب نیست  
(ب) (۳۶۶۷)

که طی دوازده گفتمان مباحث و ابعاد و جوانب گوناگون مسائل مربوط به توحید و عشق در چارچوب کلی سفر روح از مقام تبتل به مقام فنا توسط حضرت مولانا تجزیه و تحلیل و بازبان سمبیلیک بیان شده است.

عشق را با پنج و با شش کار نیست      مقصود او جز که جذب یار نیست  
(ب) (۵)

جنگ او بیرون شد از وصف و حساب	ذره‌ای کان محو شد در آفتاب
جنگش اکنون جنگ خورشیدست بس	چون ز ذره محو شد نفس و نفس
از چه از آنا الیه راجعون	رفت از وی جنبش طبیع و سکون
وز رضاع اصل مسترضع شدیم	ما ببحر تو ز خود راجع شدیم
(ب) (۴۳-۴۰)	

هر نباتی کان بجان رو آورد  
باز جان چون رو سوی جانان نهد  
(ب) (۱۲۸-۱۲۷)

توحید مطرح شده در دفتر ششم توحید عوام یا توحید استدلالی متکلمین و فلاسفه نیست بلکه «توحید خواص شهودی» و «مراتب» آن است که به زبان فنی معروف به «توحید وجودی» در مقابل «توحید الوهی» است. که عبارتند از «توحید افعال» / «توحید صفات» و «توحید ذات». توحید افعال یعنی ارجاع همه کارها به مبدأ واحد یعنی حضرت حق است (مقام محو). کما قال: «اندر این بازار یافعل ما یشا.» ۶/۲۹ توحید صفات یعنی ارجاع همه صفات کمالی انسان به صفات الهی و استهلاکشان در صفات الهی است (مقام طمس)، «پس له الخلق و له الامر ش بدان» ۶/۷۸. و منظور از توحید ذات ارجاع همه ذات جهان هستی به ذات حضرت احادیث و استهلاک همه در ذات اوست (مقام محق). که «انگ میت و انهم میتون» (زمر، ۳۰). تو بمیری و ایشان نیز بمیرند. و «کل شیء هالک الا وجهه» (قصص، ۲۸). همه چیز فنا پذیرند الا ذات اقدس پروردگار. «کل من علیها فان \* و یقی وجه ربک ذوالجلال والاکرام» (الرحمن، ۲۷-۲۶)

کوکِ هر فکر او جانِ نجوم  
بهِ رُست این لفظِ فکر ای فِکرناک  
هیچ خانه در نگنجد نجم ما  
نور نامحدود را حدگئی بُود  
تا که دریابد ضعیفی عشقمند  
تا کند عقلِ مجّد را گسیل

(ب) ۱۱۳-۱۱۸

جان وی است و ما همه رنگ و رُقوم  
فکر کو آنجا همه نور است پایک  
هر ستاره خانه دارد بر علا  
جائی سوز اند رمکان کی در رود  
لیک تمثیلی و تصویری کنند  
مثل نبُود لیک باشد آن مثال

### مقدمه منتشر دفتر ششم مثنوی

مجلد ششم از دفترهای مثنوی و بیتات معنوی که مصباح ظلام وَهُم و شَبَهُت و خیالات و شَكْ و ریبَت باشد، این مصباح را به جشن حیوانی ادراک نتوان کردن زیرا مقام حیوانی اسفل سافلین است که ایشان را از بهر عمارت صورت عالم اسفل آفریده اند و بر حواس و مدارک ایشان دایره‌ای کشیده‌اند که از آن دایره تجاوز نکنند، ذلک تقدیرُ العزیزِ الْفَلِیم، یعنی مقدار رسیدن عمل ایشان و جولان نظر ایشان پدید کرد چنانکه هر ستاره را مقداری است و کارگاهی از فلک تا آن حد عمل او برسد و همچون حاکم شهری که حکم او در آن شهر نافذ باشد پس در ورای توابع آن شهر او حاکم نباشد.

## ساختار کلی دفتر ششم مثنوی مولوی

گفتمان اول: داستان سؤال سائل از مرغ (ایات ۱۲۹-۴۲۴، ۱۰ بخش)

گفتمان دوم: داستان آن صیادی کی خویشتن در گیاه پیچیده بود و آن مرغ (ایات ۴۲۵-۵۹۲، ۵ بخش)

گفتمان سوم: داستان آن عاشق کی شب بیامد بر امید وعده معشوق... (ایات ۸۸۷-۵۹۳، ۱۰ بخش)

گفتمان چهارم: داستان احد احد گفتن بلال (ایات ۱۱۱۰-۸۸۸، ۵ بخش)

گفتمان پنجم: داستان هلال که بنده مخلص بود خدای را (ایات ۱۱۱۱-۱۱۸۵، ۵ بخش)

گفتمان ششم: داستان آن عجوزه (ایات ۱۲۹۲-۱۲۲۲، ۵ بخش)

گفتمان هفتم: داستان آن رنجور کی طبیب درو امید صحت ندید (ایات ۱۲۹۳-۱۸۳۳، ۵ بخش)

گفتمان هشتم: داستان باقی فقیر روزی طلب بی واسطه کسب (ایات ۱۸۳۴-۲۲۷۵، ۱۶ بخش)

گفتمان نهم: حکایت آن سه مسافر مسلمان و ترسا و جهود (ایات ۲۳۷۶-۲۵۰۹، ۴ بخش)

گفتمان دهم: داستان منادی کردن سید ملک ترمد (ایات ۲۵۱۰-۲۹۷۳، ۸ بخش)

بخش رابط: قصه عبدالغوث (ایات ۲۹۷۴-۳۰۱۲، ۸ بخش)

گفتمان یازدهم: داستان محتسب (ایات ۳۰۱۴-۳۵۸۲، ۱۱ بخش)

گفتمان دوازدهم: داستان در هوش ربا / قلعه ذات الصور (ایات ۳۵۸۳-۴۹۰۲، ۳۹ بخش)

مثل: ۴۹۱۵-۴۹۰۳

پارالل کلی گفتمان‌های دوازده گانه دفتر ششم مثنوی مولوی

پارالل گفتمان اول و دوازدهم

گفتمان اول از طریق مفاهیم متقابل مشترک مشکک با گفتمان دوازدهم در پارالل است. گفتمان اول آغاز توحید فعل است و گفتمان دوازدهم پایان توحید ذات است در سلوک الی الله و آغاز سلوک فی الله.

گفتمان اول دفتر ششم مثنوی

حکایت سوال سائل از مرغی

واعظی را گفت روزی سایلی کای تو منبر را سنی ترقایلی

از سر و از دُم کدامینش به است  
روی او از دُم او می دان که یه  
خاکِ آن دُم باش و از رویش بجه  
پر مردم هست است ای مردمان  
(ب) (۱۲۹-۱۳۵)

بر سر بارو یکی مرغی نشست  
گفت اگر رویش به شهر و دُم به ده  
ور سوی شهر است دُم رویش بده  
مرغ بسا پر می برد تا آشیان

عنوان داستان اصلی گفتمان اول دفتر ششم مثنوی مولوی، «قصه سؤال سائلی از مرغی...» است. گفتمان اول دفتر ششم از بیت ۱۲۹ آغاز می شود و در بیت ۴۳۴ خاتمه می یابد. گفتمان اول از ۳۰۵ بیت، ده بخش و شش داستان کوتاه با نقش مکمل و دارای وحدت موضوعی تشکیل شده است. در داستان اول «سر مرغ» کنایه از «ظاهر انسان» و «دم مرغ» کنایه از «همت باطنی مردم» است و «ده» سمبل «دنیا» و «شهر» سمبل «عالی الهی» است و «ایاز» سمبل «سالک عاشق» و «سلطان محمود» کنایه از «حضرت حق» است و «دختر خواجه» سمبل «جذابیت های دنیا» و «غلام هندو» سمبل «عاقبت دنیاطلبی» است.

سیاق کلی داستان، مبنی است بر چگونگی انحلال اراده شخصی سالک واصل در اراده حضرت حق است به نحوی که نخواهد جز آنچه که محبوب خواهد. یعنی اراده خود در اراده حضرت محبوب فانی سازد. سالک به مقامی می رسد که کارهای خیر که از هر فاعل نشأت می گیرد آنها را فانی در فعل فاعل کل می بیند و لاغیر. او در این مقام همه جهان را زیر پوشش ربویت رب العالمین می بیند.

بفکن از من حمل (بار) ناهوار را

تابا بایینم روضه ابرار را  
همچو آن اصحاب کهف از باغ جود  
می چرم ای قاظ نی بل هم رقد  
خفته باشم بسیر یمین یا بریسار  
بر نگردم جز چو گو بی اختیار  
هم به تقلیب (دگرگون کردن) تو تا ذات‌الیمین

یا سوی ذات‌الشمال ای رب دین

(ب) (۲۱۶-۲۱۹)

و این مقام حاصل نشود الا پس از نفی انانیت («فنا») که اسباب «عروج» «عاشقانه» سالک می شود.

- هیچ کس را تا نگردد او فنا  
چیست معراج فلک؟ این نیستی
- نیست ره در بارگاه کبریا  
عاشقان را مذهب و دین نیستی  
(ب) (۲۲۳-۲۲۲)
- رمز تعالیٰ برخی ارواح «آگاهی» بیشتر آنان است.
- چون سر و ماهیت جان مخبرست  
روح را تأثیر آگاهی بسود
- هر که او آگاهتر با جان ترست  
هر که را از بیش اللّهی بود  
(ب) (۱۵۰-۱۴۹)
- در این داستان تأکید می‌شود بر ظرفیت عظیم وجودی و باطنی انسان که حتی بر خلاف ظاهر کوچکش از آسمان و افلک نیز افرون است. (ایات: ۱۴۱-۱۲۸)
- آدمی بر قدّیک طشتِ خمیر  
هیج کرّمنا شنید این آسمان  
بر زمین و چرخ عرضه کرد کس  
جلوه کردی هیچ تو بر آسمان
- برفزواد از آسمان و از اشیر  
که شنید این آدمی پُر غمان  
خوبی و عقل و عبارات و هوس  
خوبی روی و إصابت در گمان
- انسان کریمه الهی است که در صورت «مهذب» بودن در ناسوت مظہر حقیقت الهی می‌شود. «اسرار ناگفته» سلوک و روش کامل تهدیب روح در «دین احمد» از جانب حق بیان شده است. حضرت «محمد» «شفیع» آدمیان در این دنیا و آن جهان است. او و جانشینان معنویش «چوپان» / رهبران راستین زندگی مردم هستند. تعلقات دنیوی و «علم بی عشق» موانع سلوک معنوی‌اند.
- ملک و مال و اطلس این مرحله  
هست بر جان سبک رو سلسه
- الحدر ای ناقصان زین گلرخی  
که به گاه صحبت آمد دوزخی
- علم بودش چون نبودش عشق دین  
او ندید از آدم الّا نقش طین
- اساس سلوک تقوادینداری و صلاحیت اخلاقی است که رستگاری در هر دو جهان با آنان میسر می‌شود.
- کار تقوی دارد و دین و صلاح  
که از او باشد به دو عالم فلاح
- (ب) (۲۶۴)  
(ب) (۲۶۰)  
(ب) (۲۴۸)  
(ب) (۲۴۳)

## گفتمان دوازدهم دفتر ششم مثنوی مولوی

عنوان داستان اصلی گفتمان دوازدهم دفتر ششم مثنوی مولوی، «حکایت آن پادشاه و وصیت کردن او سه پسر خویش را... / یا قصه قلعه ذاتالصور یا دژهوش ربا» می‌باشد.

بود شاهی شاه را بد سه پسر هر سه صاحب فطنت و صاحب نظر  
هر یکی از دیگری استوده‌تر در سخا و در وغا و کر و فر  
پیش شه شهزادگان استاده جمع قرة العینان شه همچون شمع  
این گفتمان از بیت ۳۵۸۳ آغاز و در بیت ۴۹۱۶/۴۹۰۲ خاتمه می‌یابد و آخرین گفتمان دفتر ششم مثنوی مولوی است. گفتمان دوازدهم از ۵۲۴ بیت و ۴۰ بخش سازمان یافته و شامل یک داستان اصلی بلند و ۱۸ داستان فرعی کوتاه است. شخصیت‌های اصلی داستان عبارتند از: پادشاه، سمبل معشوق کل، وجود حضرت حق سبحانه و تعالی است. سه پسر / شاهزاده سمبل نفس و عقل و روح یا عقل و روح و قلب. - دختر شاه چین سمبل وجود جمالی و احبابی / محبی در عالم ناسوت است که کثیری از صور زیبایی و مهربانی در آن مندرج و مندمج است. و دژهوش ربا سمبل عالم ناسوت یا عالم طبیعت است. پیر سمبل دلیل و شیخی است که از طرف قطب مأمور دستگیری سالکان است. پادشاه چین سمبل قطب اعظم است. پنج در قلعه که رو به خشکی است کنایه از پنج حس ظاهری است و پنج در او به دریا کنایه از پنج حس باطنی است. مملکت چین کنایه از منازل و عجایب و غرایب و واردات و خواطر سیر و سلوک است.

داستان کلی گفتمان دوازدهم یا دژهوش ربا با رویکرد کل نگرانه / سینوپتیک - قصه پرغصه «نزول» روح آدمی است به عالم ناسوت و سپس «صعود» او بانردهان «عشق» با طی منازل و مقامات مختلف تحت ارشادات قطب اعظم / انسان کامل به عالم لاهوت و فانی شدن در ذات عشق یگانه (احد) / عاشق / معشوق کل و حقیقی است. موضوع اصلی گفتمان ۱۲ توحید ذات است.

داستان دژهوش ربا هم پایان دفتر ششم است و هم پایان مثنوی. لذا مولانا در این داستان سیری اجمالی در امهات شش دفتر می‌نماید، نظیر قصه نزول و صعود روح آدمی - نفس و موانع و عوایق و شروط سلوک - ضرورت وجود و نقش انسان کامل یا اولیاء الله - ابليس - مراتب دوستی و یقین - مراتب و انواع علم و عقل - فقر - توحید و عشق.

همچنانکه قصه اول مثنوی - شاه و کنیزک مقدمه‌ای کلی بر شش دفتر است - داستان پایانی دفتر ششم جمع‌بندی اجمالی شش دفتر و غایت تشکیکی مثنوی است (غاایت سیر الى الله که فنا است و آغاز سیر فی الله که بقای در اوست و پایانی ندارد). هو الاول و هو الآخر. بنابراین گفتمان ۱۲ دفتر ۶ هم در پارالل است با گفتمان ۱ دفتر ۶ و هم با گفتمان ۱ دفتر ۱ مثنوی.

موضوع بحث هر دو گفتمان، چگونگی استهلاک سالک در توحید است.  
گفتمان ۱ در باب توحید فعل است که اول مرتبه فنای در توحید است و گفتمان ۱۲ در باب توحید ذات است که آخرین مرتبه فنای در توحید است.

چونک گم شد جمله جمله یافتد از کم آمد سوی کل بشتافتند.

(ب) ۳۷۵۹

جان سیمرغان بُود آن سوی قاف هر خیالی را نباشد دست باف

(ب) ۴۵۱۶

مسایل مطرح شده در گفتمان ۱ در گفتمان ۱۲ تکامل و استعلا می‌یابند. حضرت مصطفی مظہر اعلای فنای در توحید در هر دو گفتمان است، اما در ۱۲ در کنار وی حضرت زین العابدین به عنوان ولی کاملی که دیگران می‌خواهند خود را به وی مشتبه کنند معرفی می‌شود (ب ۴۰۹۱) و بر مولا بودن حضرت علی تأکید بلیغ می‌کند (ب ۴۵۳۹\_۴۵۳۸).

زین سبب پیغمبر با اجتهاد نام خود و آن علی مولا نهاد

گفت هر کاو را منم مولا و دوست ابن عم من علی مولا ای اوست

کیست مولا آنکه آزادت کند بسندِ رقیّت ز پایت برکند

در ۱۲ به اولیای بیشتری اشاره می‌شود. همچون حضرت یوسف، ابراهیم، اسماعیل، سلیمان، عیسی، یعقوب، موسی، آدم، حوا، نوح، مریم، هود، ایوب، و برای فهم بهتر با روش مطالعات مقایسه‌ای به احوالات مخالفان و متضادان آنها نیز اشاره می‌کند. و به مسئله عشق در ۱۲ تأکید و افرتری می‌شود.

لابالی گشته‌ام صبرم نماند مر مرا این صبر در آتش نشاند

طاقت من زین صبوری طاق شد واقعه من عبرت عشق شد

من ز جان سیر آمدم اندر فراق زنده بودن در فراق آمد نفاق

چند درد فرقش بکشد مرا سر ببر تا عشق سر بخشد مرا

زندگی زین جان و سر تنگِ من است  
ز آنکه سيف افتاد مَحَاءُ الذُّنُوب  
ماهِ جانِ من هواي صاف يافت  
إِنَّ فِي مَوْتِي حَيَاٰتٍ مَّا زِنْمٌ  
(ب) (۴۰۵۵-۴۰۶۲)

صبر شرط لازم و مرگ اختياری شرط واجب فنا می باشد.

از جنابِ من نُبُرْدِي هیچ جود  
کز پسِ مردن غنیمتها رسد  
در نگیرد با خدای ای حیله گر  
جهد را خوف است از صد گون فساد  
آجریه کردند این ره را ثبات  
بی عنایت هان و هان جایی مه ایست  
(ب) (۳۸۳۷-۳۸۴۱)

دینِ من از عشق زنده بودن است  
تیغ هست از جانِ عاشق گرددُوب  
چون غبارِ تن بشد ما هم بتافت  
عمرها بر طبلِ عشقت ای صنم

گفت لیکن تا نمردی ای عنود  
سِرُّ مُوتُوا قَلِيلَ مُوتٍ این بُود  
غیرِ مردن هیچ فرهنگی دگر  
یک عنایت به ز صد گون اجتهاد  
و آن عنایت هست موقوفِ ممات  
بلکه مرگش بی عنایت نیز هست

به این ترتیب گفتمان اول، حکایت فنای سالک در اراده الهی و گفتمان دوازدهم روایت صعود از طریق نرdban عشق الهی است به مقام رفیع «ولی الله» با فانی شدن در ذات «ولایت الله» است. و موضوعات حضرت حق، روح انسان، تهذیب، سراب دنیا، موائع و عوایق سلوک، معراج، عشق، صبر (الصبر مفتاح الفرج، ب ۳۲۰)، بندگی، نیایش، اولیاء الله عقل، آگاهی و مقام فنا... که در گفتمان اول طرح شده در گفتمان دوازدهم توسعه، پرورش و تکامل می یابند.

پارالل گفتمان دوم و یازدهم  
گفتمان دوم از طریق مفاهیم مشترک مشکک و نتیجه ظاهری متقابل و متعارض با  
گفتمان یازدهم در پارالل است.

گفتمان دوم دفتر ششم مشتوى مولوى  
بود آنجا دام از بهر شکار  
و آن صياد آنجا نشته در کمين  
تا در افتاد صيد بيچاره ز راه  
رفت مرغى در ميان مرغزار  
دانه چندی نهاده بر زمين  
خويشن پيچيده در برگ و گيه

پس طوافی کرد و پیش مرد تاخت  
در بیابان در میان این وحش  
با گیاهی گشتم اینجا مقتضع  
زانکه می دیدم اجل را پیش خویش  
کسب و دُکانِ مرا برهم زده  
(ب) (۴۲۵-۴۲۶)

مرغک آمد سوی او از ناشناخت  
گفت او را کیستی تو سبزپوش  
گفت مرد زاهدم من منقطع  
زهد و تقوی را گزیدم دین و کیش  
مرگ همسایه مرا واعظ شده

عنوان داستان اصلی گفتمان دوم دفتر ششم مثنوی مولوی «حکایت آن صیادی کی خویشن در گیاه پیچیده بود...» است. این گفتمان از بیت ۴۲۵ آغاز و در بیت ۵۹۲ خاتمه می یابد و از ۱۵۸ بیت و پنج بخش، شامل یک داستان اصلی و دو داستان کوتاه با نقش مکمل تشکیل شده است. سمبلهای اصلی داستان عبارتند از: مرغ سمبل سالک اهل صحبت، مرغزار سمبل عالم ناسوت و صیاد سمبل اهل خلوت.

در این داستان بحث خلوت و صحبت در سلوک در رابطه با توحید افعال پیگیری می شود. بحث خلوت در مثنوی اولین بار در گفتمان دوم دفتر اول مطرح می شود. (داستان آن پادشاه جهود که نصرانیان را می کشت از پیر تعصب). بی شک خلوت از اهل فسق و فجور ارجح است و صحبت با اهل دل و عشق ممدوح و اختلاط و امتزاج و مجالست با ناپاکان مذموم است. اما آیا مطلق خلوت ممدوح است یعنی حتی عدم معاشرت با خوبان؟ به نظر می رسد با توجه به آنکه خلوت از مقومات سلوک است و مجالست با نوریان اسباب مسرت روح سالک و از دیاد قوت روحانی او می گردد، خلوت متناسب لازم و متوازن محل تأمل باشد. یا آنکه با توجه به احوالات متنوع سالکان حکم خلوت نشینی متواتی مختلف باشد.

من به صحراء خلوتی بگزیده ام      خلق را من در جامه دیده ام  
نیم عمر از آرزوی دلستان      نیم عمر از غصه های دشمنان  
جُبه را بُرد آن گله را این بُرد      غرق بازی گشته ما چون طفل خُرد  
نک شبانگاهِ اجل نزدیک شد      خَلٌّ هذَا اللَّعْبَ بَسَكْ لَا تَعْدُ  
(ب) (۴۵۹-۴۶۲)

در این حکایت بیان می شود که مقام معشوقی ارفع است از مقام عاشقی. غیر از حضرت حق همه فانی می باشند.

گُلُّ آتِ بَعْدَ حَيْنٍ فَهُوَ آت      ز آنکه غیر حق همه گردد رُفات  
(ب) (۴۸۶)

فنای فی الله منوط به شروطی است که در این حکایت برخی از آنها شمرده می‌شود و نه آنکه راه هر محنت بی‌مقدار باشد. «صدق دل» و ره روی در صراط مستقیم و همدلی و همراهی ارشادات انبیا و اولیای الهی که راه سلوک و عروج راطی نموده‌اند و «تسلیم» و «رضاء» شروط مذکور در گفتمان دوم است. و حرص دنیوی بلای سلوک و خوره احوالت معنوی است.

ورنه یاران کم نیاید یار را  
زانکه بی یاران بمانی بی‌مدد

(ب) ۴۹۸-۴۹۷

که نه راه هر مختّ گوهر است  
همچو پَرویزن به تمییز سبوس  
یار چسبَد؟ نِرِدِبانِ رایها

(ب) ۵۱۰-۵۰۸

سالک در مقام توحید افعالی، «لطف» و «کرم» الهی را مشاهده می‌کند. او می‌بیند که «عدم» را خود چه استحقاق بود که لطف الهی درهای وجود را اینگونه بر او باز کند. اگر قابلیت شرط دریافت فیض بود، عالم که هنوز پدیدار نشده بود که قابلیت فیض وجود به او اعطا شد. لذا در این منزل سالک فانی می‌بیند که عطای حق موقوف قابلیت نیست. زیرا اگر قابلیت شرط افاضه وجود می‌بود عالم پدیدار نمی‌شد. چرا که قابلیت فرع بر وجود داشتن است. او از طور عقل می‌گذرد و «عاشق»، «فن» و اسلوب و منش و روش «دیوانگی» که مافوق و آن سوی عقل است می‌شود. او پس از فنا به «دیدن»، «روی»، «یار» و اصل می‌شود.

بی قرارم بی قرارم بی قرار  
در غمت ای رشکِ سرو و یاسمن  
ناسازی را بپرسی در غمی  
که بر او لطفت چنین دَرها گشود  
ده گهر از نورِ حس در جیب کرد  
که بشَر شد نطفه مرده از آن

(ب) ۵۶۷-۵۶۲

چون ننالم چون بیفشاری دلم

گفت صدقِ دل بباید کار را  
یار شو تا یار بینی بی‌عدد

راه دین زان رُو پُر از سور و شَر است  
در ره این ترس امتحانهای نفوس  
راه چِبَد؟ پُرسِ نشان پایها

سایه خود از سرِ من بر مدار  
خوابها بیزار شد از چشمِ من  
گر نیم لایق چه باشد گر دَمی  
مر عدم را خود چه استحقاق بود  
خاکِ گُرگین را کَرم آسیب کرد  
پنج حُسْ ظاهر و پنج نهان

ای ز تو ویران دکسان و منزلم

بی خداوندیت بود بنده نیست  
ز آنکه بی تو گشتمام از جان ملول  
سیرم از فرهنگی و فرزانگی  
چند از این صبر و زحیر و ارتعاش  
ناگهان بجهم از این زیر لحظ  
آهیوی لنگیم او شیر شکار  
در کف شیر نری خون خوارهای  
روحها را می‌کند بی‌خورد و خواب  
تا بینی در تجلی روی من  
(ب) (۵۷۹۵۷۰)

چون گریزم ز آنکه بی تو زنده نیست  
جان من بستان توای جان را اصول  
عاشق من بر فن دیوانگی  
چون بد رد شرم گویم راز فاش  
در حیا پنهان شدم همچون سجاف  
ای رفیقان راهها را بست یار  
جز که تسليم و رضا کو چاره‌ای  
او ندارد خواب و خور چون آفتتاب  
که بیا من باش یا هم خوی من

إِنَّمَا الْمَيْتُ مَيْتُ الْأَحْيَاءِ  
جَانِبٌ تَبَرِيزٌ آمد وَامْدَار  
بُود در تَبَرِيزَ بَدْرَ الدِّينِ عُمَر  
هُر سِرْ مُويش يکی حاتم کده  
سَرْ نَهَادِي خاکِ پای او شدی  
در کرم شرمنده بودی زان نوال  
بُودی آن در هَمْتَش نالایقی  
کاو غریبان را بُدی خویش و نسیب  
وَامِ بَیِ حَدّ از عَطَایش توهنه  
که به بخششهاش واثق بود مرد  
هم به پشت آن کریم او وام کرد

گفتمان یازدهم دفتر ششم مثنوی مولوی  
لَيْسَ مَنْ مَاتَ فَاسْتَرَاحَ بِمَيْتٍ  
آن یکی درویش ز آطراف دیار  
نُه هزارش وام بُد از زر مگر  
محتسب بُد او به دل بحر آمده  
حاتم ار بودی گدای او شدی  
گر بدادی ذرّه‌ای ار مشرقی  
بر امید او بیامد آن غریب  
با درش بود آن غریب آموخته  
گفتمان یازدهم دفتر ششم مثنوی مولوی از بیت ۳۵۸۲ خاتمه  
می‌یابد. این گفتمان از ۵۶۹ بیت و ۱۱ بخش تشکیل شده است. عنوان حکایت اصلی  
گفتمان ۱۱ عبارت است از: داستان آن مرد کی وظیفه داشت از محتسب تبریز... - ۴ -  
قصه کوتاه در دل داستان اصلی است. شخصیت‌های اصلی «درویش» و «محتسب»  
می‌باشند و «تبریز» کنایه از گلستان رفیع امید است.

در این گفتمان به مقامات معنوی انبیا و اولیا چون خورشید عرب، حضرت جعفر

صحابی پیامبر اسلام، یوسف، موسی، مصطفی (ص) و اسمای الهی (مالک الملک، نورالله، محی الموتی، صانع، ذوالجلال) مقام خوف از عظمت پروردگار (۳۵۰۱)، عشق (ب ۳۱۷۱) و معشوق کل استناد شده است. خداوند از طریق افعال و احوال متضاد مشیّت خود را به سالکان نشان می دهد. انسان کامل پس از فنای در ذات حضرت احادیث تجلیگاه نور الهی در عالم می شود. خوف و محبت الهی اسباب هلاکت هواها و انانیت سالک می شود. مولانا از خداوند بنام «بنای پاک» جهان (۳۴۸۱ و ۳۵۰۷) و «بحر خوشی» (۳۵۶۷) یاد کرده است.

یکی از صفات ذاتی حضرت حق صفت «قدرت» است. که سالک فانی به برکت کمال قدرت الهی منور به نور الهی می گردد. جسم سالک فانی در این مقام بسان چراغدان است و دلش به منزله شیشه. نور وجود او بر عرش و افلاك می تابد.

از کمال قدرت ابدان رجال یافت اندر نور بی چون احتمال  
قدرتمند جا سازد از قارورهای آنچه طورش بر نتابد ذره‌ای  
که همی درد ز نور آن قاف و طور گشت مشکات و رُجاجی جای نور  
تافته بر عرش و افلاك این سراج چشممان مشکات دان دلشان زجاج  
چون ستاره زین ضخی فانی شده نورشان حیران این نور آمده  
از مسلیک لایزال وَلَمْ يَرِل در دل مؤمن بگنجیدم چو ضیف  
در عقول و در نفوس باعُلا تابه دلایی آن دل فوق و تحت  
بی زجون و بی چگونه بی زکیف بی چنین آینه از خوبی من  
یابد از من پادشاهیها و بخت بر دوکون اسپ ترجم تاختم  
بر نتابد نه زمین و نه زمن هر دمی زین آینه پنجاه عرس  
در عرض آیینه ای ایینه ولی شرحش مپرس (ب ۳۰۶۶-۳۰۷۷)

و او با «هو» به وحدت می رسد. واو «اسطرلاب» صفات الهی و مظہر یار در گیتی می شود.

وصف آدم مظہر آیات اوست آدم اسطرلاب اوصاف علوست  
همچو عکس ماه اندر آب جوست هرچه در وی می نماید عکس اوست (ب ۳۱۲۸-۳۱۲۹)

توحید عبادی در قالب داستان یوسف تبیین می‌شود و شاید اشاره‌ای باشد که مرتبه اعلای آن در مقام فنا توحید ذات می‌سور می‌شود.

حلقه وصل داستان‌های کوتاه در گفتمان یازدهم، وحدت موضوعی آنهاست. محور وحدت موضوعی آنها، وصال به محبوب است.

به این ترتیب در هر دو گفتمان مقام فنا بیان می‌شود. اما در گفتمان دوم فنا در توحید افعال و در یازدهم در توحید ذات توصیف می‌شود. در هر دو گفتمان «وصل» به یار» بیان می‌شود. در هر دو گفتمان به برخی از صفات الهی اشاره می‌شود. در دوم به صفات «حالقیت» (۵۶۸-۵۶۵)، «ولایت حق» (۵۷۷-۵۷۶) و «رازقیت» که صفات توحید افعال‌اند اشاره می‌شود. و در یازدهم به صفات «قدرت» حق (۳۰۶۶-۳۰۷۷) - «حیات» (۳۱۷۱-۳۱۶۵) (علم) (۳۲۳۲ و ۳۱۷۴) که صفات توحید ذاتی‌اند اشاره می‌شود. به صفت «حق» (۵۲۳) که وصف مشترک توحید افعال و ذات است در هر دو گفتمان اشاره می‌شود. مباحث نور و عشق و جوهه مشترک دیگر هر دو گفتمان است. سطح مطالب یازدهم بالاتر است همچون ارفع بودن مقام فنا ذاتی از فنا افعالی. در هر دو انذار از طمع مذموم می‌شود. در هر دو قهرمان («مرغ» و «وامدار») داستان در نهایت متوجه باطن امر واقع و حقیقت می‌شود. مولانا در بیت ۳۴۹۴ در گفتمان ۱۱ اشاره‌های صریح به داستان مرغ گفتمان دوم می‌کند که بیانگر واضح ارتباط دو گفتمان است.

خلق در زندان نشسته از هواست مرغ را پرها ببسته از هواست

پارالل گفتمان سوم و دهم دفتر ششم مثنوی  
عاشقی بوده است در ایام پیش پاسبانِ عهد اندر عهد خویش  
سالها در بنده وصلِ ماؤ خود شاهمات و ماتِ شاهنشاهِ خود  
عاقبت جوینده یابنده بُود که فَرَجَ از صبرِ زاینده بُود  
گفتمان سوم مشکل از ایيات ۵۹۳-۸۸۷ در قالب ۱۰ بخش می‌باشد که دارای وحدت موضوعی - مفهومی‌اند. گفتمان سوم در پارالل است با گفتمان دهم از طریق القای مفاهیم مشترک و نتایج متضاد.  
«حکایت آن عاشق که شب بیامد بر امید وعده عشق به آن وثاقی که اشارت کرده بود و بعضی از شب منتظر ماند و خوابش بر بود. معشوق آمد بهر انجاز وعده او را خفته

یافت جیش پر جوز کرد و او را خفته گذاشت و بازگشت» عنوان داستان اصلی گفتمان سوم است. در این گفتمان بیان می‌شود که سالک حق باید از خواب غفلت پرهیزد و در طلب عشق صادق مجاهد ساعی باشد از آن جهت که شاه وجود همه صدق است و وفا. تعلقات مادی عشاق حقيقی در آسیای عشق الهی شکسته شده است. در سیر محبوی هر چیز بجز سوریدگی و دیوانگی باعث دوری و بیگانگی از حضرت محبوب می‌شود. روشن است که مراد از این دیوانگی جنون و رای ساحت عقل است نه مادون عقل. گفتمان دهم متشكل از ابیات ۲۵۱۰-۲۹۷۳ در قالب ۸ بخش می‌باشد. عنوان قصه اصلی گفتمان دهم «منادی کردن سید ملک ترمد...» است.

سیّد ترمد که آنجا شاه بود  
داشت کاری در سمرقند او مُشمِّم  
زاد منادی هر که اندر پنج روز  
دلک اندر ده بُد و آن را شنید  
مرکبی دو اندر آن ره شد سَقَط  
پس به دیوان در دوید از گردد راه  
سالک باید سیروا فالارض کند تا کسی را که مرشد زمانش را پیدا کند و با گروه صالحان مشورت کند. تا عاقلی الهی پیدا کند که مظہر ولايت مصطفوی و وارث علم محمدی باشد. زیرا این نوع عقل ریانی بر حقایق سلوک واقف است. در میان صالحان یک اصلاحی است که حضرت سلطان وجود بر هدایت و ولايت او صحنه نهاده است. او مدار عالم هستی است و موید از جانب پروردگار است و کسی در کمالات همتای او نیست.

گفت سیّروا می طلب اندر جهان بخت و روزی را همی کن امتحان  
در مجالس می طلب اندر عقول آنکه میراث از رسول آن است و بس  
آنچنان عقلی که بود اندر رسول که ببیند غیبها از پیش و بس  
که نتابد شرح آن این مُختصر در بصرها می طلب هم آن بصر  
آنچنان عقلی که بود اندر رسول که نتابد شرح آن این مُختصر در بصرها می طلب هم آن بصر  
از ترهّب وز شدن خلوت به کوه ز آنکه میراث از رسول آن است و بس  
کان نظر بخت است و اکسیر بتقا بهر این کرده ست منع آن باشکوه  
بر سر توقيعش از سلطان صَحَّی است تا نگردد فوت این نوع الْتَّقا  
گُفو او نبود کبار انس و جن در میان صالحان یک اصلاحی است  
(ب) ۲۶۱۶-۲۶۲۲ کان دعا شد با اجابت مُفتَرِن

در هر دو گفتمان شخصیت حضرت مصطفی (ع) محور داستان است.  
در هر دو گفتمان مباحث ریاضت، علم ظاهری و باطنی، تفاوت و مراتب عاشقی،  
طرح می‌شود.

در گفتمان دهم رابطه وثيق رياضت، اختيار و رهائی و نهادينه شدن عشق در دل  
عاشق تکامل می‌يابد و جدایی عاشق از معشوق نیست می‌شود.  
در دل عاشق بجز معشوق نیست در میانشان فارق و فاروق نیست

(ب) ۲۶۸۰

پارالل گفتمان چهارم و نهم دفتر ششم مثنوی مولوی  
گفتمان چهارم با گفتمان نهم در پارالل است از طریق تشابه و تکامل مفاهیم  
مشترک.

گفتمان چهارم متشکل از آیات ۱۱۱۰-۸۸۸ در قالب ۵ بخش می‌باشد.  
تن فدای خار می‌کرد آن بلال خواجه‌اش می‌زد برای گوشمال  
که چرا تو یادِ احمد می‌کنی بندۀ بَدْ مُنْكِرِ دینِ منی  
می‌زد اندر آفتباش او به خار او أَحَدٌ می‌گفت بهر افتخار  
«قصه احد احد گفتن بلال در حرّ حجاز از محبت مصطفی علیه السلام» تنها داستان  
گفتمان چهارم است که از این جهت ممتاز است از گفتمان‌های دیگر دفتر ششم مثنوی  
مولوی.

گفتمان چهارم پایان بلوک اول دفتر ششم مثنوی است که فانی شدن در هو به مدد  
عشق را مطرح می‌کند.

چون شکر شیرین شدم از شور عشق عشق قهار است و من مقهور عشق  
من چه دانم که کجا خواهم فتاد بسرگ کاهم پیش تو ای شنبدباد  
مُقْتَدِیٰ آفتابت می‌شوم گر هلالم گر بلالم می‌دوم  
در پی خورشید پوید سایه وار ماه را با زفتی و زاری چه کار  
ریش خنده سَبْلَتِ خود می‌کند با قضا هر کاو قراری می‌دهد  
رستخیزی و آنگهانی عزم کار کاه برگی پیش باد آنگه قرار  
یکدمی بالا و یکدم پست عشق گربه در انبانم اندر دست عشق  
نه به زیر آرام دارم نه به زبر او همی گرداندم بر گردد سر

بر قضای عشق دل بنهاده اند  
روز و شب گردان و نالان بی قرار  
تا نگوید کس که آن جُو را کد است  
گردش دولابِ گردونی ببین  
ای دل اختِروار آرامی مجو  
(ب) ۹۱۹-۹۰۲

عاشقان در سیل شند افتاده اند  
همچو سنگِ آسیا اندر مدار  
گردش بر جُوی جُویان شاهد است  
گر نمی بینی تو جُو را در کمین  
چون قراری نیست گردون را از او

عشق با سیطره بر وجود سالک و تسخیر مملکت وجود او سالک را مقهور جمال و  
ناز و کرشمه خود می کند و از خود بی خود می سازد. در این وقت است که سالک از شور  
و شوق عشق به شیرینی مرتبه وصال و مقام فنای در محظوظ می رسد. سالک عاشق در  
این مقام از خود بربیده و تسلیم عشق شده. سبب تلاطم عاشقان آن است که عشق نوبه  
نو در می رسد و تجلیات معشوق نامکر است.

سالک فانی در اراده دوست از خود اختیاری ندارد. دوری یا نزدیکی او به خورشید  
است که او را زفت (فریه) یا زار (لاغر) می کند. عاشق فانی شده در اراده حضرت حق  
نیز در اختیار اراده حضرت محظوظ است. آنچه گوید و کند به اختیار اوست. افعال  
حسنه سالک فانی از برکت هوت. این قدرت حضرت حق است که او را می گرداند  
چنانکه سیر محبی دیگر موجودات نیز از اوست. همه ریز و درشت هستی مشتاق  
حضرت محظوظ اند و الی الله المصیر.

حضرت مصطفی به لقب احمد ذکر شده و از وجود نورانی او که اسوه حسنی سالکان  
است بعنوان خورشید یاد شده است.

گفتمان نهم متشکل از ایيات ۲۳۷۶-۲۵۰۹ در قالب ۴ بخش است که دارای اتحاد  
موضوعی اند.

یک حکایت بشنو اینجا ای پسر      تا نگردی ممتحن اندر هنر  
آن جهود و مؤمن و ترسا مگر      همراهی کردنده یا هم در سفر  
با دو گمره همه آمد مؤمنی      چون خرد با نفس و با آهرمنی  
مرغزی و رازی افتند از سفر      همراه و همسفره پیش همدگر  
در قفس افتند زاغ و جُند و باز      جُفت شد در حبس پاک و بی نماز  
«حکایت آن سه مسافر مسلمان و ترسا و جهود کی به منزل قوتی یافتند و ترسا و  
جهود سیر بودند گفتد این قوت را فردا خوریم مسلمان صایم بود گرسنه ماند از انک

مغلوب بود». داستان اصلی است و «حکایت اشت و گاو و قوچ» و یک «مثل» فروع آن هستند.

گفتمان نهم آغاز بلوک سوم دفتر مثنوی می‌باشد که مباحثت مربوط به توحید ذات را مطرح می‌کند.

انسان کامل که فنا در توحید ذات یافته از حیث معنوی و کمال روحی بر همگان فضیلت دارد و از آن جهت که او به مقام بقا رسیده جهان نیز باقی است. انبیا که کاملاً نند از عالم وحدت به سوی کثرت تنزل کرده‌اند تا به ارشاد و اصلاح نفوس پردازند و اخلاق حسن و احوالات بلند معنوی آنان است که شفای امراض روحی مردمان است.

آنکه اندر عقل بالاتر رود  
خوردن او خوردن جمله بُود  
فوق آمد جانِ پُرانوار او  
باقیان را بس بُود تیمار او  
عاقلان را چون بقا آمد ابد  
پس به معنی این جهان باقی بُود

(ب) (۲۴۲۶-۲۴۲۴)

از خداوند بعنوان «خورشید داد» و «خورشید قهر»، «انی قریب»، «الرحمن»، «مغیث»، «الله» یاد شده است. از عارف به اسد (شیر) یاد شده است.

در هر دو گفتمان به پیامبر اسلام اشارت می‌رود اما در گفتمان نهم سطح بالاتری از معارف مطرح می‌شوند. سیر الی الله و تسبیح کائنات در هر دو گفتمان طرح می‌شود.

پارالل گفتمان پنجم و هشتم دفتر ششم مثنوی مولوی گفتمان پنجم از طریق تکامل و رشد مسئله فانی شدن صفات و یک رنگی در پارالل است با گفتمان هشتم.

گفتمان پنجم مشکل از ایيات ۱۱۱۱-۱۲۲۱ در قالب ۶ بخش می‌باشد که دارای اتحاد حکایتی - موضوعی آن.

قصه هلال کی بنده مخلص بود خدای را صاحب بصیرت بی‌تقلید - پنهان شده در بندگی مخلوقان جهت مصلحت نه از عجز چنانک لقمان و یوسف از روی ظاهر - و غیر ایشان - بنده سایس بود امیری را و آن مسلمان بود اما کور» داستان اصلی گفتمان ۵ است که در دل آن یک حکایت کوتاه و یک مثل برای روشنتر شدن موضوع داستان اصلی آمده است.

چون شنیدی بعضی اوصاف بلال بشنو اکنون قصه ضعف هلال

از بلال او پیش بود اند روش

(ب) ۱۱۱۱-۱۱۱۲

در گفتمان پنجم مولانا بحث می کند که چگونه عشق الهی، بر خرمن طبیعت صفات سالک شر می زند و اورا فانی در حق می کند.

در گفتمان پنجم «هلال» سمبل عارفی عاشق و مهربان است که در سیر آفاقی و انفسی خود با تمرکز قلبی مستغرق مشاهده جمال حق است. پیامبر اکرم با صفات شفیق و مهربان وصف می شود.

دل وقتی به مقام بر جسته مظہریت حق و چشمہ حکمت ربانی نایل می شود که مانند جوی که به سوی کل خود می رود، به سوی کل خود یعنی به سوی هستی مطلق که حق جل جلاله است برود.

هر انسانی با فطرت الهی زاده می شود و انحراف و کج روی از توحید از صفات عارضی بشر به شمار می رود.

همچنانکه بُوی یوسف را پدر	بوی پیغمبر بُرْد آن شیر نر
بُوی جنسیت کند جذب صفات	موجبِ ایمان نباشد مُعجزات
بوی جنسیت پس دل بردنست	معجزات از بهر قهر دشمنست
دوست کی گردد دشمن اما دوست نی	قهر گردد دشمن اما دوست نی

(ب) ۱۱۷۵-۱۱۷۸

از حضرت موسی - مصطفی (ص) و عیسی بعنوان سمبل های صفات الهی یاد می شود. و نفس پیامبر ولی است که صفات و وجود سالک را متصف به صفات الهی می کند. از پروردگار بعنوان حضرت «حق» که قادر مطلق است و «شه» (شاه وجود) یاد شده. سلوک سالک بسوی کمال و متصف شدن به صفات الهی تدریجی و «پایه پایه» (پله پله) است همچون تکوین کاینات.

از دُوی دُورند و از نقص و فساد	آن هلال و بدر دارند اتحاد
آن به ظاهر نقص تدریج آوری است	آن هلال از نقص در باطن بَری است
در تائی برد دهد تفریج را	درس گوید شب به شب تدریج را
پایه پایه بر توان رفتن به بام	در تائی گوید ای عجّولِ خام
کار ناید قلیه دیوانه جوش	دیگ را تدریج و أستادانه جوش
در یکی لحظه به گُن بی هیچ شک	حق نه قادر بود بر خلقِ فلک

پس چرا شش روز آن را در کشید  
خلقت طفل از چه اندر نه مه است  
گُلُّ يَوْمَ الْفَ عَامِ اَيْ مُسْتَفِيد  
رَأَنَكَهُ تَدْرِيْجٌ اَزْ شِعَارِ آنْ شَهَ اَسْت  
(ب) (۱۲۱۵-۱۲۰۸)

گفتمان هشتم مشکل از ایات ۱۸۳۴-۲۳۷۵ در قالب ۱۶ بخش می‌باشد که دارای اتحاد حکایتی - موضوعی‌اند.

«باقی قصه فقیر روزی طلب بی واسطه کسب» داستان اصلی گفتمان ۸ می‌باشد و در دل آن ۶ حکایت کوتاه نیز در استمرار موضوع آمده است. داستان اصلی همچون حکایت همان شخص که از خدا بدون کسب و رنج روزی حلال طلب می‌کرد در دفتر سوم مثنوی است (از بیت ۱۴۵۰) و از این جهت شواهدی بر پارالل بودن دفتر ششم با دفتر سوم وجود دارد که در جایی دیگر آن را بیان خواهیم کرد.

آن یکسی بیچاره مفلس ز درد  
که ز بی چیزی هزاران زهر خورد  
لابه کردی در نماز و در دعا  
کای خداوند و نگهبان ریعا  
بی ز جهادی آفریدی مر مرا  
بی فن من روزی ام ده زین سرا  
(ب) (۱۸۲۶-۱۸۳۴)

در گفتمان هشتم در استمرار وصول به توحید صفات بر غلبه بر خم صدرنگی و یک رنگ شدن تأکید می‌شود. با تأسی به صفات معنوی حضرت مصطفی تاریکی وجود سالک به نور مبدل می‌شود.

آنچنانک از صَقْلِ نورِ مصطفی  
صد هزاران نوع ظلمت شد ضیا  
از جهود و مُشرک و ترسا و مُغْ  
جملگی یک رنگ شد زان آلَّعَ  
شد یکی در نورِ آن خورشید راز  
صد هزاران سایه کوتاه و دراز  
گونه گونه سایه در خورشید رهن  
نه درازی ماند نه کوته نه پهن  
(ب) (۱۸۶۴-۱۸۶۱)

و بیان می‌شود که گنج حقیقت درون انسان است نه بیرون آن. من عرف نفسه فقد عرف ریه را بخوان و عمل کن با تائی و تأمل. و گنج حقیقت با «جاهدوا فینا» حاصل شود نه با جاهدوا عنّا. حقیقت انسان کامل بر کل جهان محیط است.

آنچه حق است اقرب از حَبْلِ الْوَرِيد  
تو فگنده تیر فکرت را بعید  
ای کِمَان و تیرها برساخته  
صید نزدیک و تو دور انداخته  
هر که دور اندازتر او دورتر  
وز چنین گنج است او مهجور تر  
(ب) (۲۲۵۵-۲۲۵۳)

گو بدَو کاو راست سوی گنج پشت  
از مُراد دل جُداتر می‌شود  
جاهَدُوا عَتَا نگفت ای بی‌قرار  
جاهَدُوا فینا بگفت آن شهریار  
(ب) (۲۳۵۸۲۳۵۶)

سالکان دل را به نور الهی روشن می‌کنند و با نفس مجاهدت می‌کنند و صدرنشینان جهان آخرت هستند، تا فنای صفاتی کامل نشده است سالک در حالت خفض و رفع یا خوف و رجاست. قبله عارف بود نور وصال - قبله زاحد بود یزدان بر - قبله معنی و ران صیر و درنگ - قبله باطن نشینان ذوالمن، در مقابل این صفات متعالی عارفان بالله صفات پست غیر اهل الله بیان می‌شود تا از طریق بررسی تطبیقی فهم بهتری حاصل شود. قبله عبدالبطون شد سفره‌ای - قبله عقل مُفْلیف شد خیال - قبله مطعم بود همیان زر - قبله صورت پرسان نقش رنگ - قبله ظاهر پرستان روی زن. (ب) (۱۸۹۶-۱۹۰۰). از خداوند به کریم - خافض - رافع - و یاد شده است که متناسب با موضوع فنا در توحید صفات می‌باشد.

گفتمان پنجم آغاز بلوک دوم است که به بررسی توحید صفات می‌پردازد و گفتمان هشتم پایان بلوک دوم است. حضرت مصطفی در هر دو گفتمان عنوان فرد اعلای فنا در توحید صفات معرفی می‌شود که با دم قدسی خود سالکان طریقت دوست را متصف به صفات حضرت محبوب می‌نماید.

پارالل گفتمان ششم و هفتم دفتر ششم مثنوی مولوی  
گفتمان ششم در پارالل تکاملی تفصیلی است با گفتمان هفتم.  
گفتمان ششم متشكل از ایيات ۱۲۲۲-۱۲۹۲ در قالب ۵ بخش می‌باشد که دارای اتحاد حکایتی - موضوعی اند.

پُر تشنج روی و رنگش زعفران	بود گَمیری نَوَد ساله گَلان
لیک در وی مانده عشقِ شُوی	چون سِرِ سفره رخِ او شُوی شُوی
قد کمان و هر حِش تغییر شد	ریخت دندانهاش و مو چون شیر شد
عشقِ صید و پاره پاره گشته دام	عشقِ شُوی و شهوت و حرکش تمام
آتشی پُر در بُنِ دیگِ تهی	مرغِ بُی هنگام و راه رهی
عاشقِ زَمْر و لب و سُرُّنای نی	عاشقِ میدان و اسب و پای نی

(ب) (۱۲۲۷-۱۲۲۲)

«داستان آن عجوزه که روی زشت خویشتن را جنده و گلگونه می‌ساخت و ساخته نمی‌شد و پذیرانمی‌آمد». داستان اصلی گفتمان ششم است و دو قصه «آن درویش که گیلانی را دعا کرد» و «قصه درویش کی از آن خانه هرچه می‌خواست می‌گفت نیست» - قصه‌های حمایتی داستان اصلی اند که برای فهم بهتر پیام داستان اصلی آمده‌اند. عجوزه سمبول کسانی است که باطنی زشت دارند اما می‌کوشند که ظاهری زیبا از خود سازند. در گفتمان ششم، ضرورت مبدل شدن سالک به صفات الهی بیان می‌شود. سینه باید صیقل یابد تا تبدل صفاتی حاصل شود.

دفترِ خود ساز آن آیینه را  
شد زلیخای عجوز از سر جوان  
آن مزاج بارد بَرْدُ الْعَجُوز  
شاخ لب خشکی به نَخْلِي خُرْمَى  
(ب) (۱۲۸۷-۱۲۹۰)

صیقلی کن یک دو روزی سینه را  
که ز سایه یوسفِ صاحبِ قران  
می‌شود مُبَدَّل به خورشیدِ تموز  
می‌شود مُبَدَّل به سوزِ مَرْيَمِی

و این امر یعنی فنای صفاتی برای همه میسر است چونکه هیچ قلبی پیش او مردود نیست.

مولانا در این حکایت عرفا را به «باز شکاری»، «طاووس»، «طوطی»، «بلبل»، «هدهد» و «لک لک» تشبیه می‌کند. و به حضرت «یوسف و مريم» بسان نمونه‌هایی از اولیای الهی اشاره می‌کند که در سایه تبدل صفاتی خود به اذن الهی قادر به «مبدل» کردن صفات دیگران شده‌اند. به صفت «کریم» بودن خدا اشاره می‌شود (نک: ابیات ۱۲۵۹-۱۲۶۷). در این حکایت همچنین توصیف کسانی می‌شود که با وجود زشتی باطن می‌کوشند که ظاهری آراسته بسازند و اندزار می‌دهد از عشق و شهوت جنسی و حرص دنیوی («فرج و زر»، ب ۱۲۳۲) در ایام فرتونی و پیر شدن و واصل نشدن که در این وقت او عجوزه‌ای کهن‌سال و بی‌مایه است. (ب ۱۲۴۴) و هر آن کس که خانه درونش متصف به صفات الهی نباشد به مثابه مستراح است که مناسب ریدن است اگر چه ظاهری زیبا و باشکوه نیز داشته باشد.

بر چنین خانه بباید رسیتن  
(ب) (۱۲۵۸)

چون در اینجا نیست وجه زیستن

دست آموزِ شکار شهریار  
که به نقشت چشمها روشن کنند

چون نه ای بازی که گیری تو شکار  
نیستی طاووس با صد نقش بند

گوش سوی گفت شیرینت نهند  
خوش بنالی در چمن یا لالهزار  
نه چولک لک که وطن بالاکنی  
تو چه مرغی و ترا با چه خورند  
تادکان فضل کالله اشتری  
از خلاقت آن کریم آن را خرید  
زانکه قصدش از خریدن سود نیست

(ب) ۱۲۶۷-۱۲۵۹

هم نه ای طوطی که چون قندت دهند  
هم نه ای ببل که عاشق وار زار  
هم نه ای هدھد که پیکیها کنی  
در چه کاری تو و بهر چت خرند  
زیسن دکان با مکاسان بر ترا  
کالهای که هیچ خلرش نئگرید  
هیچ قلبی پیش او مردود نیست

گفتمان هفتم مشکل از ایات ۱۲۹۳-۱۸۳۳ در قالب ۲۰ بخش می‌باشد که دارای اتحاد حکایتی - موضوعی‌اند.

«حکایت آن رنجور کی طبیب در او امید صحت ندید»

آن یکی رنجور شد سوی طبیب گفت نبضم را فرو بین ای لبیب  
که ز تپض آگه شوی بر حال دل  
چونکه دل غیب است خواهی زو مثال زو بجو که با دل استش اتصال  
در گفتمان هفتم «حکایت آن رنجور که طبیب در او امید صحت ندید» حکایت  
اصلی است اما برای فهم بهتر جوانب مختلف آن دو حکایت «سلطان محمود و غلام  
هندو» و «درذی و ترک» را در دل آن می‌آورد. مولانا در رابطه با مسئله وارونه یعنی اهل  
دنیا که در حکایت اصلی مطرح کرده است حکایت سلطان محمود را از مصیبت‌نامه  
پیش کسوت خود حضرت عطار نیشابوری می‌آورد. در رابطه با مسئله شرور که در  
حکایت اصلی مطرح می‌شود حکایت درذی و ترک و تمثیلی دیگر را می‌آورد. این  
گفتمان از پر نکته‌ترین داستان‌های متنوع است. شاکی سمبل سالک مبتدی و قاضی  
سمبل پیر و سلطان محمود کنایه از مقام فنای عارفانه می‌باشند. در گفتمان هفتم مولانا  
می‌گوید فنای صفاتی با تأسی به انبیا و اولیای الهی میسر می‌شود نه با پیروی از عقل  
جزئی و دانش‌های ظاهری و حصولی. «عاقبت‌بینی و آخرت‌بینی» «صفات واجب  
مقدماتی» فنای توحید صفاتی است. سرچشمۀ اصلی الطاف خدا فقط در مرتبه فنا  
آشکار می‌شود.

زانکه کان و مخزن صنع خدا نیست غیر نیستی در انجلاء  
(ب) ۱۲۶۷

مرگ اختیاری اسباب غنی شدن سالک در دستگاه الهی می‌شود و فقر عارفانه مقدمه فنا است. سالک وقتی فقیر الى الله و غنی عن ماسوی الله شد و فقر عارفانه او به کمال رسید آن وقت فانی در حضرت حق می‌گردد و به مقام فنا واصل می‌شود. و هر کس که به حقیقت فقر و فنا بیشتر رسیده باشد لیاقت بیشتری دارد که مجلای حضرت حق شود. و از این رو درویشان از همگان پیشی گرفته‌اند. فقر عارفانه یکی از مباحث کلیدی گفتمان هفتم است.

نیستی جویند و جای انکسار	جمله استادان پی اظهار کار
کارگاهش نیستی و لا بُود	لا جرم استاد استادان صَمَد
کارِ حق و کارگاهش آن سر است	هر کجا این نیستی افزون تر است
بر همه برداشت درویشان سَبَق	نیستی چون هست بالایین طَبَق

(ب) (۱۴۶۸-۱۴۷۱)

صبر در سلوک معنوی از شروط وصول به فناست. صبر هم صفت و هم مقام سلوکی است. از خداوند به عنوان «شاه غرب و شرق» و «بحر» (دریا)، «شاه»، «استاد استادان»، «جواو» و از حضرت محمد به عنوان «سپهدار بشر» در گفتمان هفتم یاد شده است. اصل وجود آدمی «نظر» کردن به سلطان وجود است که حقیقت مطلق است.

هین بین کز تو نظر آید به کار	باقیت شحمی و لحمی پود و تار
شحم تو در شمعها نُفُوذ تاب	لحم تو مخمور را نآمد کباب
در گداز این جمله تن را در بصر	در نظر رَو در نظر رَو در نظر
یک نظر دو گز همی بینند ز راه	یک نظر دو کُون دید و روی شاه

(ب) (۱۴۶۵-۱۴۶۱)

وقتی سالک با نظر و بصیرت، خورشید جاودان حقیقت را می‌بیند آن وقت در یک قطره مجموعه دریا را مشاهده می‌کند. یعنی می‌تواند کثرات را به واحد ارجاع دهد و آن وقت است که از «موحدین» می‌گردد. چونکه آنکه نمی‌تواند کثرات را به واحد ارجاع دهد مشترک است. البته فیلسوف می‌داند و عارف می‌بیند کثرت در وحدت و وحدت در کثرت را و این است رمز برتری عارف بر فیلسوف و متکلم و فقیه. چون جنس معرفت عارف «شهودی و دیدنی» است و جنس معارف غیر «حصولی و دانستنی» است.

چشمها چون شد گذاره نور اوست      مغزها می‌بیند او در عَيْنِ پوست

بییند اندر ذرّه خورشید بقا  
بـ (۱۴۸۱-۱۴۸۲)

مولانا در این گفتمان است که شعر معروف خود را در معرفی جوهر اصلی کتابش بیان کرده است. او می‌گوید که: همه حکایات، تمثیل‌ها، استعارات، طنزها و تعالیم نظری و عملی که در متنی آمده است هیچیک هدف اصلی نیست بلکه متنی کتاب «نیستی» است و «هستی»، «متنی کتاب توحید است» و لاغیر. لذا حق است که متنی معنوی حضرت مولانا را «توحیدنامه» بخوانیم.

هر دکانی راست سودایی دگر      متنی دکان «فقر» است ای پسر  
(ب) (۱۵۲۵)

«متنی ما دکان وحدت» است      غیر واحد هر چه بینی آن بُت است  
(ب) (۱۵۲۸)

یکی از مستندات شیعه بودن مولانا در این گفتمان است. آنجا که مولانا نبی اکرم حضرت مصطفی را معصوم می‌خواند، چرا که معصوم بودن انبیا و ختم الرسل از مختصات تشیع است.

زانکه مای نقط رَسُولُ إِلَهُوي  
کَنْ هوا زايد ز معصوم خدا  
خويشن را ساز منطقي ز حال  
تا نگردی همچو من سخرة مقال  
(ب) (۱۶۰۲-۱۶۰۱)

عارف عاشقانه به مقام فنا و اصل می‌شود و به مرگ‌های متوالی در راه عشق عاشق است. در اینجا به فنای بعد الفنا اشاره می‌شود.  
والله از عشق وجود جان پرست      کُشته بر قتل دُوم عاشق تراست.  
(ب) (۱۵۴۳)

مولانا چگونگی صدور کثرات از مبدأ واحد را تبیینی عارفانه و متفاوت از روش متکلمان و فیلسوفان می‌نماید. او می‌گوید: بی قراری عاشقان از آرامش و ناز و ثابت بودن مشعوق پدید می‌آید. یعنی وی در چهارچوب نظریه اسماء و تجلی اسماء الله در کاینات و نظریه سریان و جریان بودن عشق در وجود و ارجاع صفات متعدد به ذات واحد مسئله مذکور را تبیین می‌کند. عشق حضرت حق به خود منشاء تجلیات و ظهور کثرات می‌شود. (راجع به برهان محبت و امتیازات و بیزگیهای آن نگاه کنید: آیت الله جوادی آملی، توحید در قرآن، ص: ۸۴-۹۶) البته در ذات و فعل خداوند هیچگونه ضد و همتائی نیست زیرا هستی‌ها همگی از او لباس وجود در پوشیده‌اند.

حاصل آمد از قرارِ دلستان  
عاشقان چون برگها لرزان شده  
آب رویش آب روهای ریخته  
بر سر دریای بیچون می‌طپد  
زان بپوشیدند هستیها حُلَّ

(ب) (۱۶۱۸-۱۶۱۴)

همچنانکه بی‌قراری عاشقان  
او چوگه در ناز ثابت آمده  
خنده او گریه‌ها انگیخته  
این همه چون و چگونه چون زبد  
ضد و ندش نیست در ذات و عمل

موصوف شدن به صفات الهی ممکن است اما یافتن کنه ذات حضرت حق ناممکن.  
حالات و صفات معنوی عارفان از تجلیات حضرت حق است. مولانا برخی صفات و  
اصناف پاکان را با اقتباس از قرآن مجید بر می‌شمرد که عبارتند از: صبور، حکیم،  
صابرین، صادقین، و منافقین. (ب ۱۷۵۰-۱۷۵۱)

هر دو گفتمان در بلوک دوم هستند که راجع به فنا در توحید صفات است.

در هر دو گفتمان دو شخصیت با اعمال ناصواب معرفی می‌شوند و موضوع تبدل  
صفات پیگیری و به حضرت مریم اشاره می‌شود. اما در گفتمان هفتم به نحو ایجابی و  
روشنتر و جامعتر مسئله تبدل مطرح می‌شود. و عارف را ارجاع می‌دهد برای دریابی و  
وصف ذات به طریق انبیا و معجزاتشان. در گفتمان ششم مریم مصدق است اما در  
گفتمان هفتم مریم مفهوم است یعنی به رزق معنوی اشاره می‌شود. (ب ۱۳۰۷) در  
گفتمان هفتم طلب حرص معنوی می‌شود که ممدوح است و در مقابل حرص دنیوی  
مذموم گفتمان ششم است. در گفتمان ششم به یوسف و مریم اشاره می‌شود اما در  
گفتمان هفتم به تعداد بیشتری از انبیا و با مراتبی بالاتر همچون آدم، ابراهیم، موسی،  
اسماعیل و احمد (ص) اشاره می‌شود.

چون ز ذات حق بعیدی وصف ذات باز دانی از رسول و معجزات  
(ب) (۱۲۹۹)

رابطه و پارالل دفتر ۱ و ۶ مثنوی معنوی مولوی  
دفتر ششم جزیی از کل بزرگ مثنوی است، که خود اثر نیز دارای ساختار چند  
مرحله‌ای و تو در تو می‌باشد. چه شواهدی در دفاع از این نظریه وجود دارد؟ اولاً:  
مثنوی به شش دفتر تقسیم شده که هر کدام، یک موضوع دارد که مظہر یکی از شش  
پسر در الهی نامه عطار است و طرحی کلی از اثر ارائه می‌دهد. ثانیاً: یک حکایت

عاشقانه از دفتر سوم تا دفتر چهارم مثنوی ادامه می‌یابد که از نظر عملی همانند یک لولا یا واسطه‌ای بین نیمه اول و دوم مثنوی است. لذا اگر اثر را به عنوان آینه‌ای لولادار در نظر بگیریم، دفترهای اول، دوم و سوم به ترتیب در دفترهای ششم و پنجم و چهارم انعکاس یافته‌اند. این ترتیب صحیح است، زیرا انعکاس متقاطع، آینه تصویر است.

نفس، موضوع دفتر اول است و از آنجاکه وجود نفس در این جهان، به منظور زندگی و عمل در این جهان است؛ نگرش نفس به جهان، شهوانی و پدیدارشناختی است. نفس به طور غریزی میل به دیدن جزء دارد، نه کل. کاربرد روش ادبیانه در حفظ چنین دیدگاهی یکی از عوامل جدایی جزء از کل است، به گونه‌ای که جزء‌ها کاملاً مجزا و قابل شناسایی و از لحاظ روایی و موضوعی نیز مجزا باشند. تجزیه و تحلیل نشان داده که چنین وضعیتی وجود دارد، زیرا با وجود بی‌میلی مولانا گفتمان‌های مجزا به شهولت قابل تشخیص است. البته موضوع دفتر ششم (توحید) کاملاً با موضوع دفتر اول (نفس) متفاوت است. لذا روش ادبی متفاوتی مورد نیاز است که در آن همه چیز با هم مرتبط باشد. دفتر ششم چنین وضعیتی دارد و به نظر می‌رسد یک گفتمان با گفتمان بعد یکی می‌شود و مرزهای واضح اندکی بین گفتمان‌ها وجود دارد. اگرچه در دفتر اول، جهانی از فرم به عنوان مدل ارائه شده، لیکن در دفتر ششم جهانی فاقد فرم جلوه‌گر شده است. با وجود این، مواردی را می‌توان تشخیص داد که از لحاظ موضوعی با یکدیگر مربوط هستند. در این تحقیق شواهدی مبنی بر پاراللیسم میان متنی بین دفتر اول و ششم ارائه می‌شود که بر مطالعه دقیق تر اثر صحه می‌گذارد.

گفتمان اول دفتر اول، حکایت شاه و کنیزک است. روح، جوهر انسان است که از جهان معنوی فاقد فرم آمده و در هیچ کجا با نفس مرتبط به جهان پدیدارها مرتبط و همراه نیست. اولین حکایت گفتمان نهایی دفتر ششم یعنی «حکایت سه شاهزاده» یا «دژهوش ربا» بی‌شباهت به حکایت شاه و کنیزک نیست. نیکلسون در تفسیر خود می‌نویسد: «موضوع هر دو، هبوط به جهان صورت و تجربیات بعدی سالکی است که در جست و جوی حقیقت است». هدف مولانا نه تنها پارالل این دو گفتمان بوده، بلکه در بیت ۳۶۶۶ دفتر ششم مثنوی، با اشاره به حکایت شاه و کنیزک در اولین گفتمان دفتر اول و اولین حکایت گفتمان نهایی دفتر ششم (حکایت سه شاهزاده)، این پارالل را به خواننده مثنوی می‌شناساند:

ذکر استثنا و حزم ملتوی      گفته شد در ابتدای مثنوی

(دفتر ششم - بیت ۳۶۶۶)

همان گونه که در اولین حکایت دفتر اول، طبیبان به سبب نگفتن عبارت «اگر خدا بخواهد» موفق به درمان کنیزک نشدند، شکست شاهزادگان در اولین حکایت گفتمان نهایی دفتر ششم نیز، به علت عدم به کارگیری همین عبارت بود. مولانا برخی از ابیات این حکایت را به روش غلط طبیبان اختصاص داده که از بیان عبارت «اگر خدا بخواهد» غفلت کردند و خواننده را نیز به سبب عدم درک، در همان رده قرار می‌دهد. لیکن پاراللیسم در اینجا پایان نمی‌یابد؛ علی (ع) سمبل «انسان کامل» موضوع مشترک پاراللیسم بین گفتمان اول و دوازدهم دفتر اول است. در دفتر ششم نیز بخشی از حکایت پایانی به حدیثی از پیامبر (ص) اختصاص یافته که: هر کس من ولی و مولای او هستم، علی هم ولی و مولای اوست». افزون بر این، هر دو حکایت شامل مثال‌های متعدد درباره نقش اصلی ولی است. اما مهم‌تر از همه، نقش عشق است که بین دو گفتمان، رابطه اساسی برقرار می‌کند. در گفتمان آغازین مثنوی در بخش مرکزی اصلی بیان شده: «عشق بشری و عشق الهی هر دو، ما را به جهان معنوی رهنمون می‌شود». گفتمان پایانی دفتر ششم نیز حاوی مثال‌هایی از این نوع است. عشق در دفتر اول، طبیی بزرگ و تطهیرکننده نفس و در این بخش از دفتر ششم، قدرت کلی عظیمی است که حتی جهنم از آن در هراس است:

### ز آتش عشق از این ورای صفحی می‌شود دوزخ ضعیف و مُنْطَقی

(دفتر ششم، بیت ۴۶۰۸)

برخی از مفسران مثنوی نیز به این پاراللیسم توجه کرده‌اند. (جلال الدین همایی، تفسیر داستان قلعه ذات الصور، عبدالحسین زرین‌کوب، سرنی، ص ۶۳-۶۴). گفتمان دوم دفتر اول (ابیات ۳۲۴-۷۷۸) و گفتمان یازدهم دفتر ششم (ابیات ۱۴-۳۰۲-۳۵۸)، گفتمان‌های بعدی هستند که در پارالل با یکدیگر می‌باشند. موضوع اصلی اولیه گفتمان دوم دوینی / احول بودن، حسادت، مکر، فریب، کشت، عدم وحدت، پیامبران موسی و عیسی (ع) و محمد (ص)، یک شاه و یک وزیر بود. اشاره شد که جنبه زندگی نامه شخصی در این گفتمان قوی است، و احتمالاً مربوط به حسادت مریدان مولانا به سبب همنشینی او با شمس‌الدین تبریزی بوده که منجر به ازین رفتان وحدت و هم‌بستگی ظاهری و باطنی مریدان او گردیده است. گفتمان یازدهم دفتر ششم درباره درویش فقیری است که بدھی بسیار دارد اما نگران نیست، زیرا به بخشندگی خواجه‌ای در تبریز امید دارد. او به تبریز می‌رود و از مرگ آن خواجه به

شدت ناراحت می‌شود. جوانمردی به گرداوری کمک‌هایی از اهالی شهر می‌پردازد، اما در اثر عدم یاری آنها مبلغ مورد نیاز فراهم نمی‌گردد. درویش و جوانمرد بر سر مزار خواجه رفته، سپس شب را در خانه آن جوانمرد به سر می‌برند. در عالم رویا خواجه به آن جوانمرد گوید در زمان حیات خویش، جواهراتی را به درویش اختصاص داده و او را از محل اختفای آنها آگاه می‌کند. به سهولت می‌توان دریافت که این حکایت در واقع، ادامه زندگی نامه شخصی گفتمان دوم دفتر اول است. زیرا به احتمال زیاد، مولانا پس از ناپدید شدن و مرگ احتمالی شمس، چنین وضعیتی را تجربه کرده است. اگر این مسئله محقق گردد، می‌توان پاراللیسم بیشتری نیز یافت. بخش دوم گفتمان یازدهم دفتر ششم درباره پادشاهی است که زمانی در قلعه حکمرانی خویش مورد حمله جعفر واقع می‌شود و در مشورت با وزیر، او شاه را به تسلیم فرا می‌خواند، زیرا جعفر از امدادهای الهی بهره‌مند می‌شده و روح او از متابعت و جمعیت خاطر قوی (ناشی از الطاف الهی) برخوردار بوده است. بخش پنجم شامل مثالی درباره یک مرد دویین است. بخش‌های هفتم و هشتم در مورد حسادت به خاطر اسبی است که سرانجام وزیر خوارزمشاه آن را به صاحبیش باز می‌گرداند. سپس غیرت حق در صورت توجه بندۀ به غیر حق مطرح می‌شود. حق تعالی نه تنها منشا همه غیرت‌های است، که منشا اصل همه مکرها و فریب‌ها نیز هست. به این ترتیب همه موضوعات اصلی گفتمان دوم دفتر اول، در گفتمان یازدهم دفتر ششم تکامل می‌یابد.

پاراللیسم گفتمان سوم دفتر اول و گفتمان دهم دفتر ششم در موضوع جنسیات است. این موضوع اصلی هر دو گفتمان است، اگرچه گفتمان دهم سرانجام همنشینی دو غیر هم جنس را در «حکایت قورباغه و موش» به تصویر می‌کشد. این سرانجام در گفتمان سوم دفتر اول پیش‌بینی شده است. پاراللیسم گفتمان چهارم دفتر اول و گفتمان نهم دفتر ششم در موضوع شریک شدن یا شریک نشدن در غذا و این مسئله است که چه کسی، چه چیزی باید بخورد. در دفتر ششم، حکایتی درباره حلوا خوردن یک مسلمان، یک مسیحی و یک یهودی است و بخش پنجم نیز با موضوع «دلک» به آن ضمیمه شده، با این پیام اخلاقی که قبل از شراکت، لحظه‌ای باید تأمل کرد. با بهره‌گیری از پیام‌های دفتر ششم در دفتر اول، شیر مغور و خودپسند می‌باشد در بد و ورود خرگوش او را بخورد و یا قبل از جهیدن در چاه، با دقت و تأمل بیندیشد. البته سطح اشتراک عمیق‌تری نیز بین این دو گفتمان وجود دارد: مشاهده مستقیم و بی‌واسطه موقعیت‌ها و آن چه مانع از این رویت می‌گردد:

نَهْ كَبِّ دَلَ عَلَى النَّارِ الدُّخَان

خود هنر آن دان که دید آتش عیان

۲۵۰۵ دفتر ششم، بیت

كَهْ نَمِيَ بَيْنَمِ، مَرَا مَعْذُورِ دَار

غُلْغُلُ وَ طَاقُ وَ طُرُنْبُ وَ گَيْرُ وَ دَار

۲۵۰۹ دفتر ششم، بیت

به این ترتیب می‌توان پاراللیسم انکاس متقاطع میان متنی بین دفتر اول و ششم را به نوعی تفسیری بر موضوعات و موقعیت‌های دفتر ششم از منظر توحید در نظر گرفت. ایات دفتر ششم مورد بررسی قرار گرفته و پاراللیسم عده و قابل توجهی بین آنها و دفتر اول اثبات شده است. این بررسی به طور مقدماتی تأیید و اثبات می‌کند که سازمان‌دهی بزرگ‌تری از سازمان‌دهی هر دفتر وجود دارد که سازمان‌دهی متنی به عنوان یک کل است.

### جمع‌بندی

مولانا در دفتر ششم به «ولایت الله» و «ولی الله» شدن پرداخته است. وی کمال حقیقی انسان را فانی شدن در ذات حضرت محبوب یگانه و بقا در وجود باقی (هو الباقی) او می‌داند. وصول به این مقام رفیع با نزدیان عشق میسر است. معنای ولایت آن است که انسان به مقامی شهودی وجودی برسد که عالم و آدم را تحت تدبیر خداوند تبارک و تعالی «ببیند». انسانی که از خود فانی است تحت ولایت توحید است. انسان وقتی به این مقام واصل می‌شود که استقلال و احوال خود را نیز نمیند. و در این مقام است که می‌تواند بگوید «إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ» (سورة اعراف، ۱۹۶). این ولایت که انسان در تحت تدبیر خداوند باشد و فعل و صفت ذات او را حضرت حق تدبیر کند و لاغیر مخصوص انبیا نیست بلکه ولایت امری است عام و مشکک که باب آن برای ابد به روی انسان‌ها باز است. (اللهم رزقنا).

دفتر ششم با رویکرد کل نگرانه (Synoptic) از ۱۲ گفتمان و سه بلوک تشکیل شده است. چهار گفتمان اول بلوک اول و گفتمان‌های پنجم تا هشتم بلوک دوم و گفتمان‌های نهم تا دوازدهم بلوک سوم را تشکیل می‌دهند. بلوک اول عمدتاً به بررسی توحید فعل (استهلاک اراده سالک در اراده حضرت محبوب) و بلوک دوم به بررسی توحید صفات (فانی شدن صفات در اوصاف الهی) و بلوک سوم به توحید ذات یا فنای کامل سالک در ذات وجود حضرت حق می‌پردازد یعنی همه ذات و وجودات را فانی کامل سالک در آن وجود

مطلق بسیط و ذات صرف ببیند و ذاتی را جز ذات اقدس الهی نبیند. (وحدة، وحده، وحده)

به بیانی دیگر دفتر ششم به بررسی چگونگی گذار از مراتب مختلف فنا در توحید و  
وصول به مقام ولی الله می پردازد. (و من کان یرجوا لقاء الله فان اجل الله لات) (سوره  
عنکبوت، ۵)

والسلام على من اتبع الهدى و ان الحمد لله رب العالمين

اکتبر ۲۰۰۷ - مهر ۱۳۸۶ - شوال

دانشگاه لندن

### پی‌نوشت‌ها

۱. نک: اقوال و افکار بزرگان غربی و شرقی را راجع به عدم ساختار در مثنوی در متابع ذیل:

1-1. Brown, E G, *A Literary History of Persia*, Volume II, Cambridge University Press, 1951,

p. 520.

1-2. Chittick, W C, *The Sufi Path of love*, Albany, SUNY Press, 1983, p. 6.

1-3. Arberry, A J, *Tales from the Masnavi*, Richmond, Curzon Press, 1993, p. 11.

1-4. Quoted in Lewis, F D, *Rumi Past and Present*, East and West, Oxford, one world  
Publication, 2000, p. 542 from the first edition of the encyclopedia of islam.

1-5. Rypka, J. *History of Iranian Literature*, Dordrecht, D Reidel Publication, 1968, p. 241.

1-6. Schimmel, A, *The Triumphal Sun*. London, Fine Books, 1978, p. 35.

۱-۷. اقوالی از اندیشمندان ایرانی درباره مثنوی:

«درست است که مثنوی طرح و تبیوب پیش پرداخته‌ای ندارد و توالی مطالب آن تابع جریان سیال  
ذهن گوینده و اقتضای مجازی است که مثنوی به جهت مستمعان محدود آن املاء و تغیر می‌شود.»  
(عبدالحسین زرین‌کوب، بیرنی، جلد اول، انتشارات علمی، تهران، ۱۹۸۵، ص ۴۷).

«مثنوی محصول ذهن رام نشده و وحشی مولاناست. در آفرینش آن هیچ تصنیع و تکلیف و ملاحظه  
و قیدی به چشم نمی‌خورد، مولوی حتی در پاره‌ای موارد ملاحظه مخاطبان خود را هم نمی‌کند و  
بی‌پروا و بی‌مهار و طبیعت‌وار همان طور که چشم‌های از دل زمین می‌جوشد، سخن می‌گوید و  
اندیشه‌های خود را عرضه می‌کند و قافیه‌اندیشی چنان که خود او می‌گوید، نزد او جایی و بهای  
ندارد». (عبدالکریم سروش، قمار عاشقانه شمس و مولانا، موسسه فرنگی صراط، تهران، ۱۹۹۰،  
ص ۳۲).

- «مولوی مثنوی را فی الدها سروده است» (بدیع الزمان فروزانفر، رساله تحقیق در احوال و زندگانی مولانا، نسخه تجدیدنظر شده، انتشارات زوار، تهران، ۱۹۵۴، صفحه ۱۰۸).  
 «مشکل بزرگ مطالعه رومی حاصل روش او در شرح و تبیین است. در مثنوی رشته‌های از موضوعات گوناگون یکدیگر را قطع می‌کنند و همانند بنایی آشفته و مغوش در هم تینیده‌اند که بی‌گیری آن نیازمند صبوری است. او رئوس افکار و عقاید و احساسات خویش را بدون سیستم، در رشته‌ای سست از حکایتی غیر قابل اهمیت بیان کرده است». (عبدالحکیم خلیفه، متأفیزیک‌های رومی، لاهور، ۱۹۶۵، صفحه ۳).  
 این کتاب رشته‌ای از حکایات بدون نظم است که روایت زندگی است و ارشادات و تأملاتی نیز ضمیمه آن هاست. (محمدعلی اسلامی ندوشن، باغ سبز عشق، تهران، ۱۹۸۸، صفحه ۱۱۰).  
 ۲. ارجاع به مقالات سایمون ویتمان، دکتر صفوی و دکتر علوی در کتاب اندیشه‌های رومی (Rumi's Thought) و مجله (Transcendent Philosophy) (لندن - سپتامبر ۲۰۰۳ و ۲۰۰۵ و دکتر صفوی / ساختار دفتر سوم مثنوی، استانبول می ۲۰۰۷).  
 ۳. ساختارشناسی دفتر ششم مثنوی مولوی در ادامه تحقیقی است که توسط اینجانب پیرامون دفتر اول و سوم و خانم دکتر مهوش السادات علوی در مورد ساختار دفتر دوم با یاری آقای سایمون ویتمان، طی سالهای ۱۹۹۷ تا ۲۰۰۵ میلادی در دانشگاه لندن صورت گرفته است.

### منابع

۱. مولوی جلال الدین، مثنوی معنوی، تصحیح: نیکلسون، تهران، ۱۳۶۰.
۲. سبزواری، ملاهادی، شرح مثنوی، تصحیح: مصطفی بروجردی، تهران، ۱۳۷۱.
۳. گوهرین، سید صادق، فرهنگ لغات و تعبیرات مثنوی، تهران، ۱۳۵۴.
۴. آشتیانی، میرزا مهدی، اساس التوحید، تهران، ۱۳۶۰.
۵. علامه طباطبائی، محمدحسین، رساله الولایه، قم، ۱۳۵۰.
۶. همانی، جلال الدین، تفسیر مثنوی مولوی، تهران، ۱۳۴۹.
۷. آیت الله جوادی آملی، عبدالله، توحید در قرآن، قم، ۱۳۸۳.
8. Safavi. Seyed. G. *Rumi's Thought*, 2003
9. Simon Weightman, M. Alavi. Safavi. Seyed. G. in: "Transcendent Philosophy Journal". Sept. 2003. London.
10. Safavi. Seyed. G & Alavi. M. in: "Transcendent Philosophy Journal". Dec 2005. London.
11. Seyed G Safavi, *The Structure of Rumi's Mathnawi*, London, 2006.

## The Synoptic View of Book Six in Rumi's Mathnawi

- Discourse 1. Verses: 129-434, How an inquirer asked about a bird ...
- Discourse 2. Verses: 435-592, Story about Fowler who had wrapped himself in grass ...
- Discourse 3. Verses: 593-887, Story of the Lover who, in hope of the tryst promised him by his beloved ...
- Discourse 4. Verses: 888-1110, The story of Bill'S crying "One! One" in the heat of the Hijaz ...
- Discourse 5. Verses: 1111-1221, Story of Hilal, who was a devoted servant to God.
- Discourse 6. Verses: 1222-1292, Story of the old woman who used to depilate and rouge her ugly face.
- Discourse 7. Verses: 1293-1833, Story of the sick man of whose recovery the physician despaired.
- Discourse 8. Verses: 1834-2375, The remainder of the Story of the fakir who desire his daily bread without work as a means.
- Discourse 9. Verses: 2376-2509, Story of the three travelers-a Muslim, a Christian, and a Jew...
- Discourse 10. Verses: 2510-2973, How the Sayyid, the king of Termid, proclaimed that he would give robes of honour and horses and slave...
- Link Section: Verses: 2974-3013, Story of 'Abdu'l-Ghawth
- Discourse 11. Verses: 3014-3582, Story of the man had an allowance from the Police Inspector of Tabriz ...
- Discourse 12. Verses: 3583-4915, Story of the king who enjoined his three sons, ...

سیاره سال تینم، شماره سوم، پاییز ۱۳۸۲ (پیاپی ۲۳)